# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3192/85

## af 14. november 1985

## om ændring af forordning (EØF) nr. 2677/84 for så vidt angår den vekselkurs, der skal anvendes ved omregning til tyske mark af de for sukker fastsatte produktionsafgifter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1482/85 (2), særlig artikel 28, stk. 7,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 855/84 af 31. marts 1984 om beregning og afvilking af de monetære udligningsbeløb, der gælder for visse landbrugsprodukter (3), særlig artikel 7,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 855/84, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 3, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2677/84 af 20. september 1984 om overgangsforanstaltninger i forbindelse med opskrivningen af den repræsentative kurs for den tyske mark pr. 1. januar 1985 (5), ændret ved forordning (EØF) nr. 448/85 (6), er der fastsat en blandet kurs for omregningen til tyske mark af minimumspriserne for A- og B-sukkerroer; ved disse minimumspriser er der taget hensyn til den del af produktionsafgifterne, som sukkerroedyrkerne skal betale; disse afgifter opkræves af medlemsstaternes kompetente myndigheder hos sukkerfabrikanterne.

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3016/78 af 20. december 1978 om fastsættelse af visse regler for anvendelse af omregningskurser inden for sukker- og isoglucosesektoren (7), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 713/83 (8), er det i punkt XIV, litra b), i bilaget fastsat, at der ved omregning af produktionsafgifterne til national valuta skal anvendes en gennemsnitlig repræsentativ kurs, beregnet forholdsmæssigt, når flere repræsentative kurser har været gældende i et og samme produktionsår;

under hensyntagen til ovennævnte blandede kurs medfører anvendelsen af nævnte bestemmelser ved omregningen til tyske mark af de produktionsafgifter, der er fastsat for produktionsåret 1984/85 ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2849/85 (9), en uberettiget stigning i national valuta af sukkerfabrikanternes belastning for det pågældende produktionsår; derfor bør der som en undtagelse fra de pågældende bestemmelser i forordning (EØF) nr. 3016/78 og med virkning fra datoen for ikrafttrædelsen af forordning (EØF) nr. 2849/85 for produktionsafgifterne anvendes en gennemsnitlig omregningskurs, som fastlægges ved at vægte de to ovennævnte kurser under iagttagelse af den fastsatte fordeling af afgifterne mellem sukkerroedyrkerne og sukkerfabrikanterne;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2677/84 indsættes følgende afsnit:

»For så vidt angår de i artikel 1, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 2849/85 omhandlede produktionsafgifter foretages omregningen til tyske mark uanset punkt XIV, litra b), i bilaget til forordning (EØF) nr. 3016/78 ved anvendelse af følgende kurs: 1 ECU = 2,43082 DM.«

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 12. oktober 1985.

(1) EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.
(2) EFT nr. L 151 af 10. 6. 1985, s. 1.
(3) EFT nr. L 90 af 1. 4. 1984, s. 1.
(4) EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.
(5) EFT nr. L 253 af 21. 9. 1984, s. 31.
(6) EFT nr. L 52 af 22. 2. 1985, s. 32.
(7) EFT nr. L 359 af 22. 12. 1978, s. 11.
(8) EFT nr. L 83 af 30. 3. 1983, s. 25.
(9) EFT nr. L 270 af 12. 10. 1985, s. 5.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. november 1985.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESSEN

*Næstformand*